

中国第一套儿童情绪管理绘本

别说我 是胆小鬼

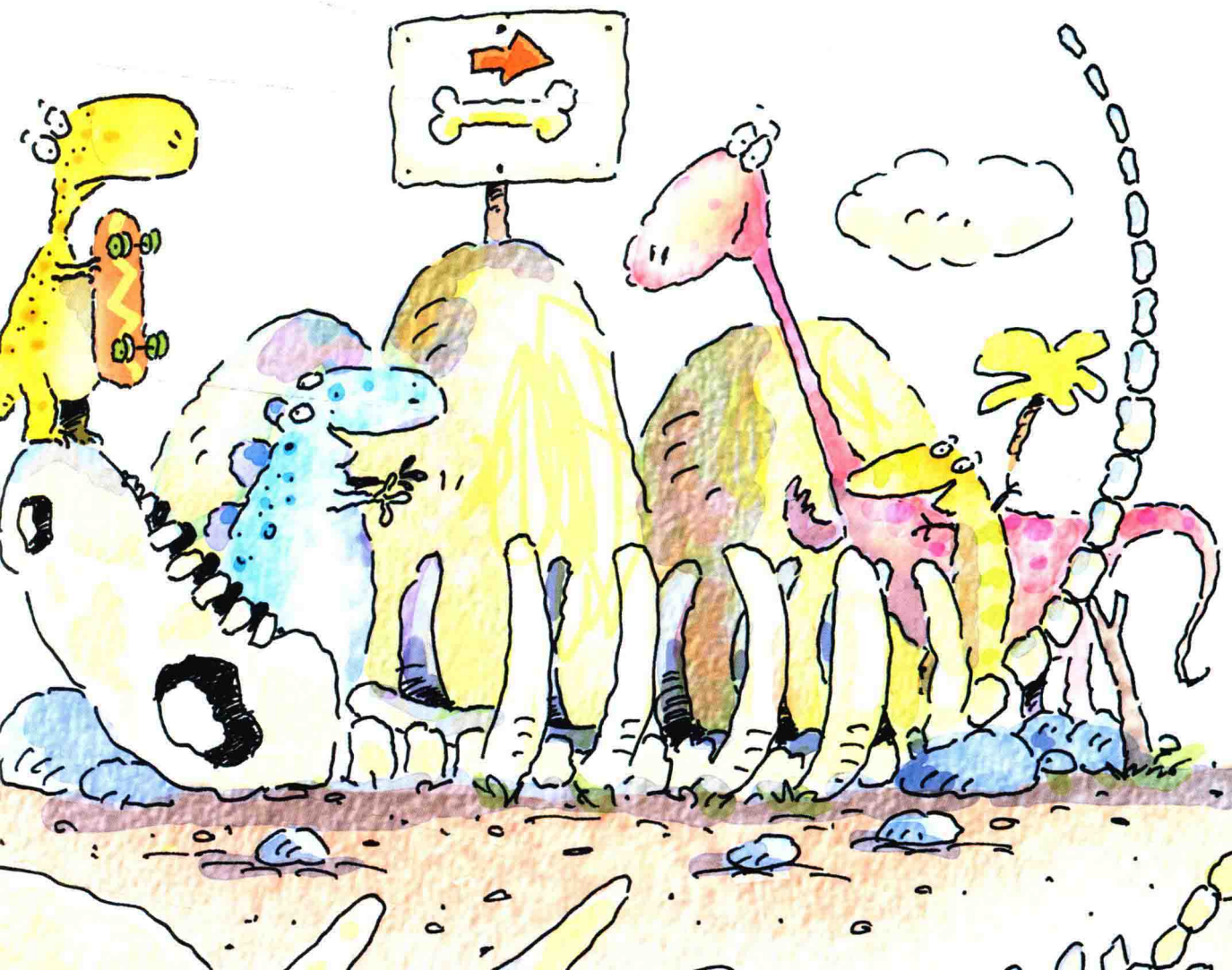
SAMUEL
SCAREOSAURUS

(英) 布莱恩·摩西◎著 (英) 迈克·戈登◎绘
王甜甜 吕海涛◎译



别说我 是胆小鬼

SAMUEL
SCAREODSAURUS



图书在版编目 (C I P) 数据

别说我是胆小鬼 / (英) 摩西, (英) 戈登著; 王甜
甜, 吕海萍译. -- 沈阳: 万卷出版公司, 2014.2
ISBN 978-7-5470-2275-7

I. ①别… II. ①摩… ②戈… ③王… ④吕… III.
①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. I1561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第030591号

Series: DINOSAURS HAVE FEELINGS TOO
Title: Samuel Scaredosaurus
Copyright © 2013 by Brian Moses
Illustration Copyright ©2013 by Mike Gordon
All rights reserved.
First Published by HODDER AND
STOUGHTON LIMITED
Simplified Chinese rights arranged through
CA-LINK International LLC
(www.ca-link.com)

版权合同登记号: 图字06-2014-28

出版发行: 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司
万卷出版公司
(地址: 沈阳市和平区十一纬路29号 邮编: 110003)

印刷者: 北京中科印刷有限公司

经 销 者: 全国新华书店

幅面尺寸: 190mm×210mm

字 数: 30千字

印 张: 2

出版时间: 2014年4月第1版

印刷时间: 2014年4月第1次印刷

出版监制: 刘 峰

责任编辑: 周荷荷

特约编辑: 周亚菲

封面设计: 马顾本

版式设计: 王国蕊

ISBN 978-7-5470-2275-7

定 价: 28.00元

联系电话: 024-23284090/010-57262361

传 真: 010-88332248

E-mail: 200514509@qq.com

官方微博: <http://e.weibo.com/zhipinshuye>

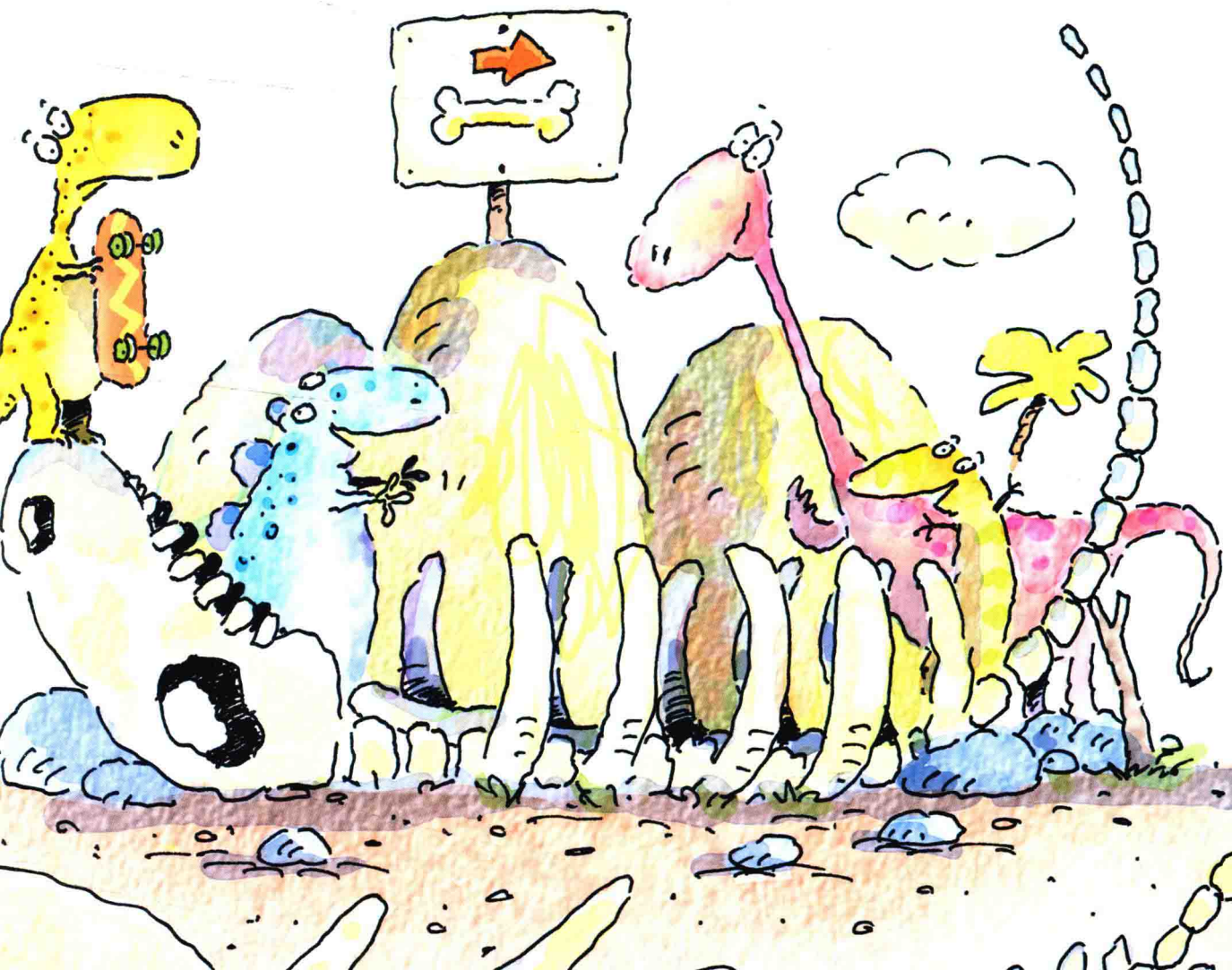
常年法律顾问: 徐涌 版权所有 侵权必究 举报电话: 010-57262361

如有质量问题, 请速与印务部联系。联系电话: 010-57262361



别说我 是胆小鬼

SAMUEL
SCAREOSAURUS



图书在版编目 (C I P) 数据

别说我是胆小鬼 / (英) 摩西, (英) 戈登著; 王甜甜, 吕海涛译. -- 沈阳: 万卷出版公司, 2014.2
ISBN 978-7-5470-2275-7

I. ①别… II. ①摩… ②戈… ③王… ④吕… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第030591号

Series: DINOSAURS HAVE FEELINGS TOO
Title: Samuel Scaredosaurus
Copyright © 2013 by Brian Moses
Illustration Copyright ©2013 by Mike Gordon
All rights reserved.
First Published by HODDER AND
STOUGHTON LIMITED
Simplified Chinese rights arranged through
CA-LINK International LLC
(www.ca-link.com)

版权合同登记号: 图字06-2014-28

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
万卷出版公司
(地址: 沈阳市和平区十一纬路29号 邮编: 110003)

印刷者: 北京中科印刷有限公司

经销者: 全国新华书店

幅面尺寸: 190mm×210mm

字数: 30千字

印张: 2

出版时间: 2014年4月第1版

印刷时间: 2014年4月第1次印刷

出版监制: 刘峰

责任编辑: 周莉莉

特约编辑: 周亚非

封面设计: 马顾本

版式设计: 王国蕊

ISBN 978-7-5470-2275-7

定 价: 28.00元

联系电话: 024-23284090/010-57262361

传 真: 010-88332248

E-mail: 200514509@qq.com

官方微博: <http://e.weibo.com/zhipinshuy>

常年法律顾问: 徐涌 版权所有 侵权必究 举报电话: 010-57262361

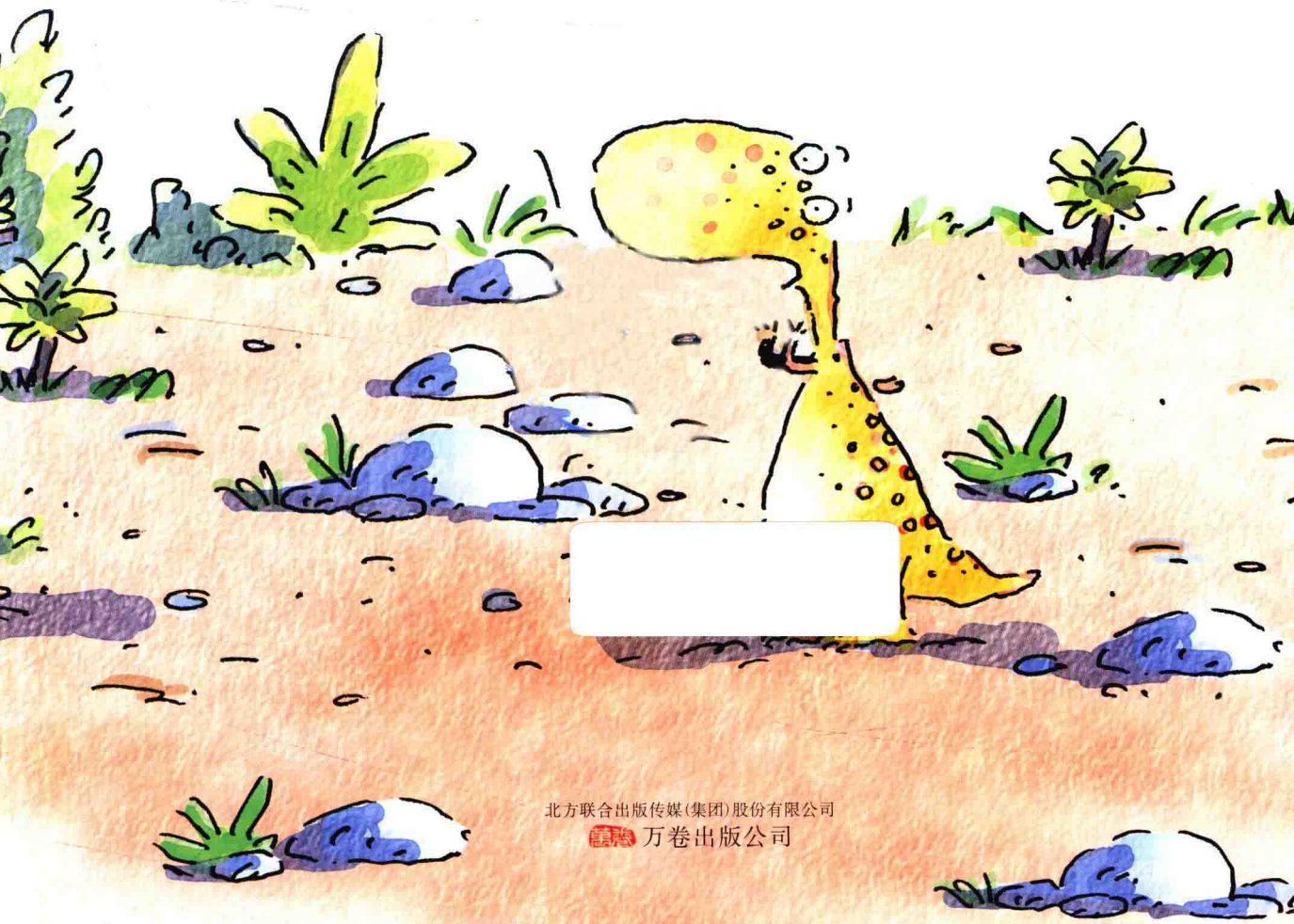
如有质量问题, 请速与印务部联系。联系电话: 010-57262361



别说我 是胆小鬼

SAMUEL
SCAREOSAURUS

[英]布莱恩·摩西◎著 [英]迈克·戈登◎绘
王甜甜 吕海涛◎译



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司



万卷出版公司

被子下那个奇怪的形状
就是胆小的小恐龙塞缪尔。

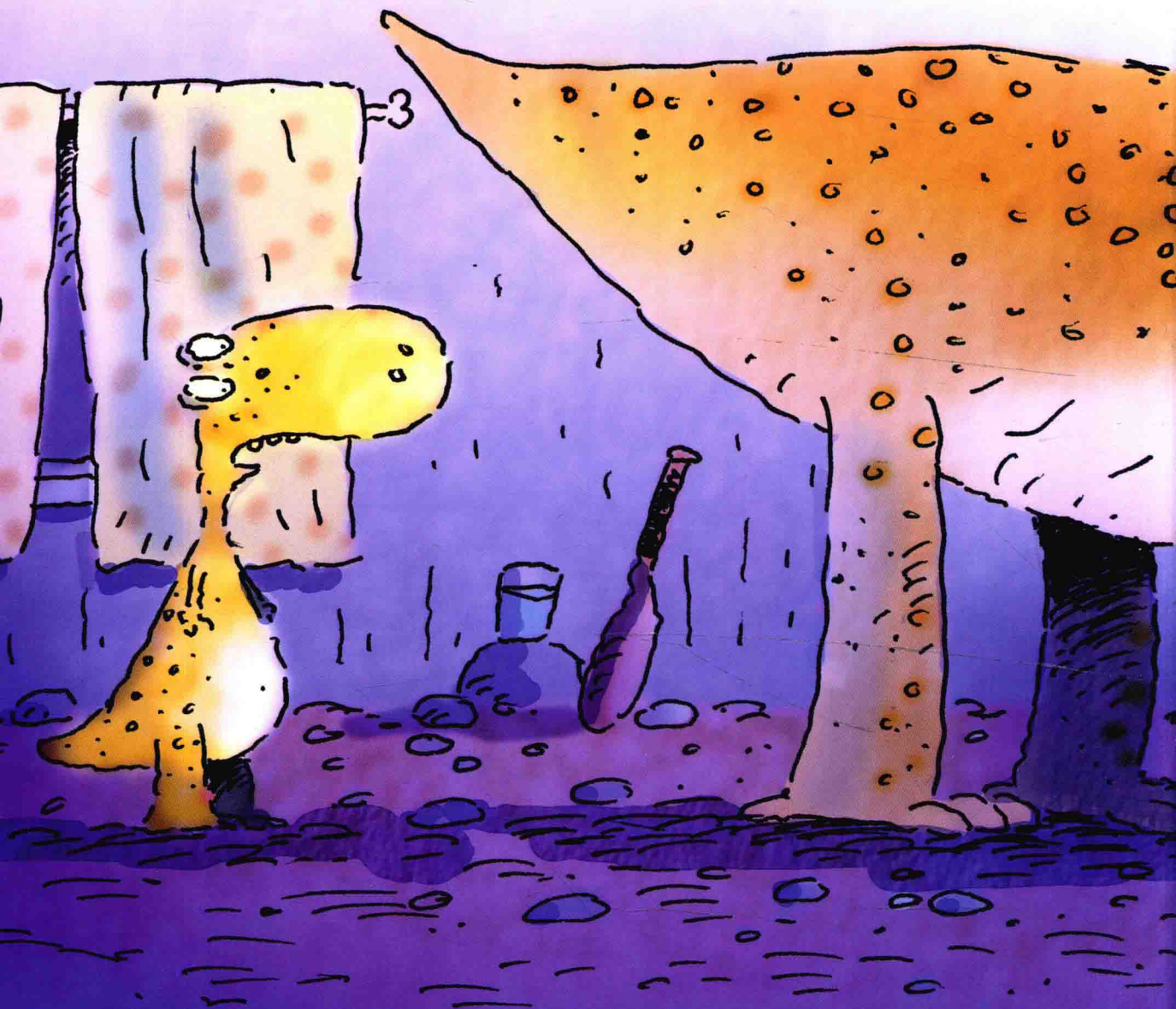
That strange shape beneath
the sheets is Samuel Scaredosaurus.



晚上，妈妈关掉他房间里的灯，他一点也不喜欢这样。
他会把挂在门后的他的长外套想象成
一只夹着翅膀的翼龙。

He doesn't like it when Mum turns his
light out at night. He imagines that his
dressing gown on the door is a pterodactyl
with folded wings.





临睡前，塞缪尔一定要爸爸看看他的床下，
确定那里什么也没有。

Before Samule falls asleep at night, he asks
his Dad to look beneath his bed
to make sure there's
nothing there.



当独自一人的时候，塞缪尔最讨厌
听到奇怪的声音……

Samuel doesn't like hearing strange
noises when he's alone...



.....哪怕他知道
产生这些声音的原因显而易见。

...although he knows there
is usually a sensible explanation.

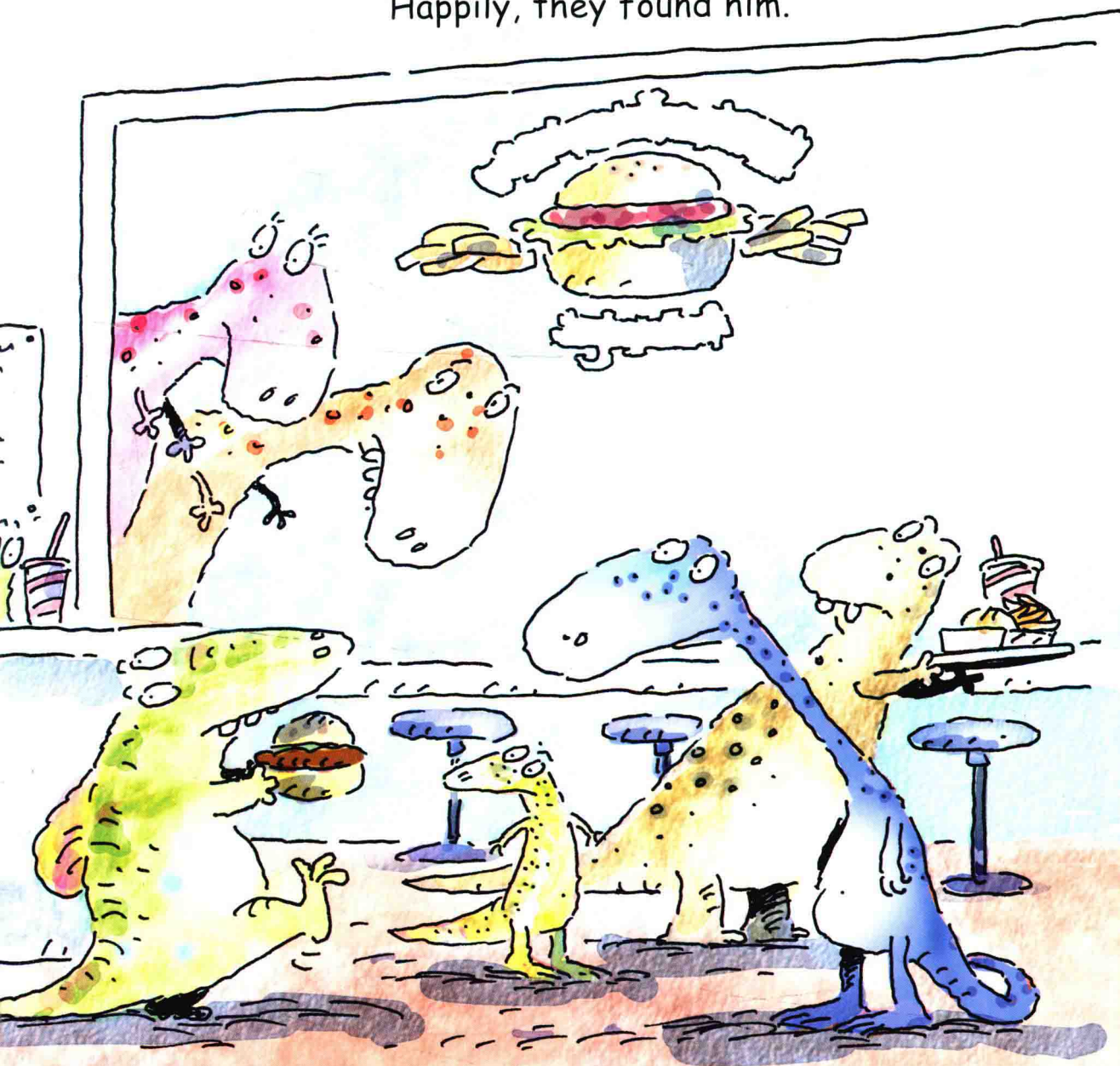


迷路会让塞缪尔惊恐失措。他就曾经迷路过，
那是在勃朗涛汉堡店里，他找不到爸爸妈妈了。

Samuel is frightened of being lost. It happened
to him once in the Bronto Burger Bar when
he couldn't find his parents.

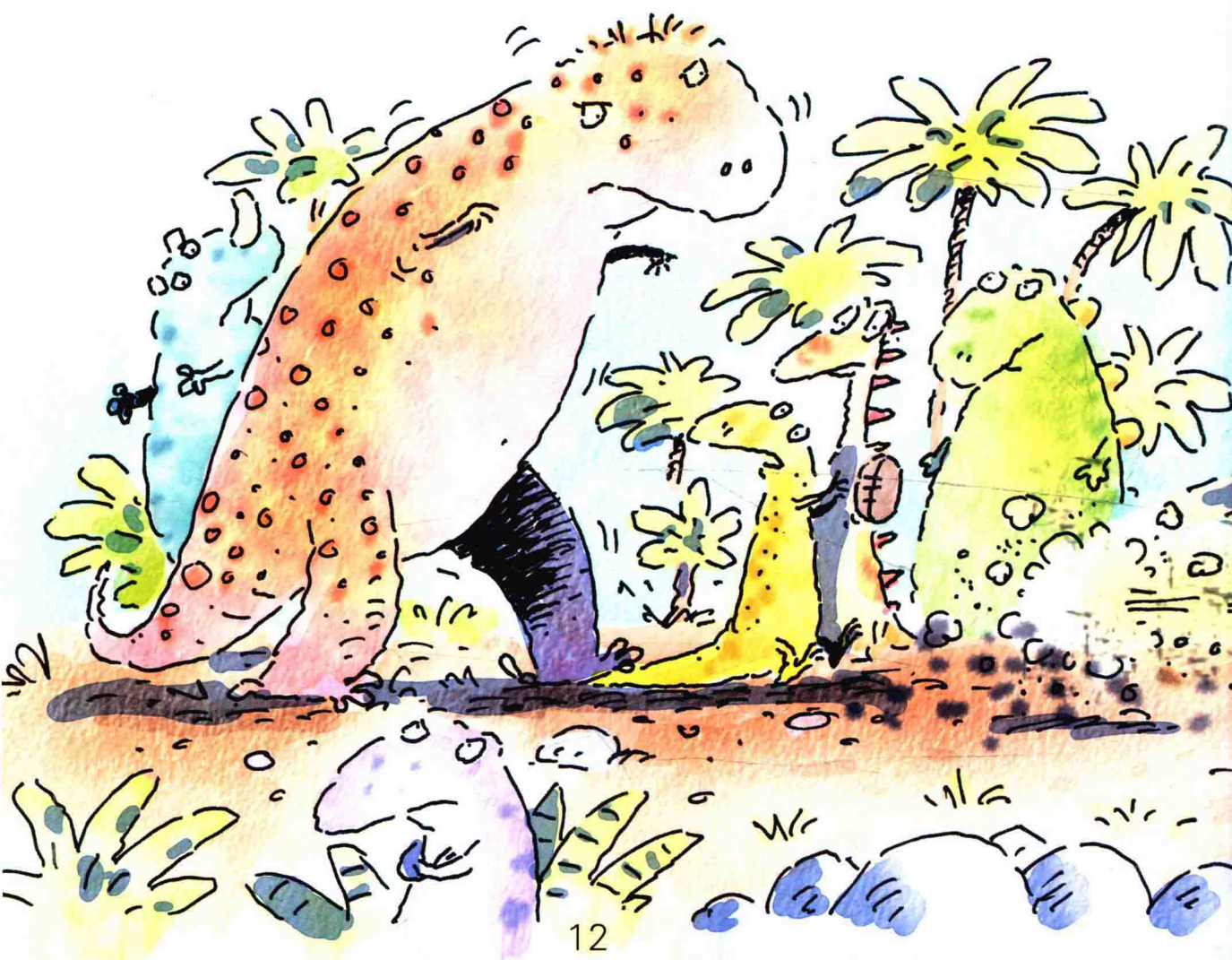


幸好，他们找到了他。
Happily, they found him.



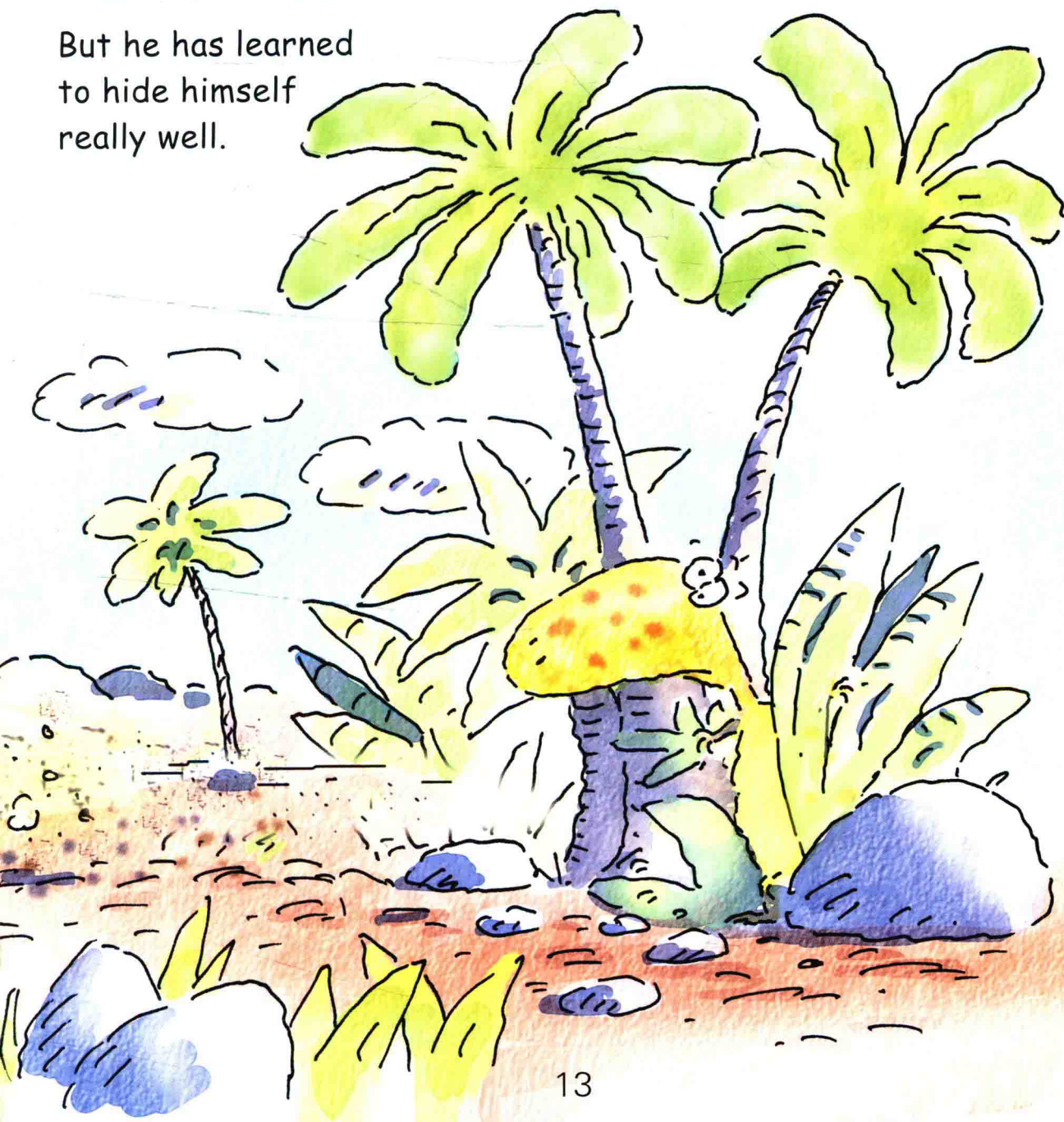
就连其他人说起有一只恶霸大恐龙在附近晃荡的时候，塞缪尔也会害怕得不得了。

He's scared too, when somebody says that there's a big bully dinosaur about.



不过，他已经学会了隐藏自己，
而且藏得非常好。

But he has learned
to hide himself
really well.



当第一次尝试骨板车公园里的
新滑道的时候，塞缪尔简直吓坏了。

Samuel is scared when he first tries out
a new trick at the bone board park.

